

Deklaracja o nienaruszeniu przesyłki/Декларация о возврате груза

A. Opis przesyłki/Описание груза

1. Rodzaj przesyłki/Вид груза _____

2. Kraj pochodzenia/Страна происхождения _____

3. Środek transportu/Транспортное средство _____

(Nr wagonu, samochodu, kontenera, numer lotu, nazwa statku /№ вагона,автомашины,контейнера, рейс самолета, название судна)

4. Numer plomby/№ пломбы _____

5. Ilość towaru/Количество мест _____ Waga/Вес _____

6. Oznakowanie/Маркировка _____

7. Nr świadectwa weterynaryjnego/№ ветеринарного сертификата _____

data wydania/дата выдачи _____

8. Świadectwo wydane przez właściwy organ/Сертификат выдан компетентным органом

9. Ostatni kraj WE, z którego wysłana została przesyłka/Последняя страна ЕС, из которой отправлен груз

10. Przesyłka jest zgodna z przedstawionymi dokumentami/Соответствие груза представленным документам _____

(tak/nie) (да/нет)

11. Środek transportu i warunki przewozu są zgodne z odpowiednimi wymaganiami/Соответствие транспортного средства и режима транспортировки

(tak/nie) (да/нет)

B. Oświadczenie/Заявление

Opisana wyżej przesyłka nie została przyjęta w/Груз, упомянутый выше, не разрешен к приемке в _____¹ z powodu niespełnienia następujących rosyjskich weterynaryjnych wymagań przywozowych/по причине не выполнения следующих российских ветеринарных требований при импорте:

Ja, państwowy lekarz weterynarii, potwierdzam, że zwracana przesyłka, która została wprowadzona na terytorium celne Federacji Rosyjskiej, opatrzona plombą nr / Я, государственный ветеринарный врач, подтверждаю, что возвращаемый груз, поступивший на таможенную территорию Российской Федерации под пломбой _____, nie została poddana żadnym działaniom, zmieniającym jej stan, nie wyłączając przewozu i składowania/не подвергался каким-либо манипуляциям, изменившим его состояние, включая транспортировку и хранение.

Środek transportu, którym zwrócona zostaje przesyłka, został opatrzony plombą nr/Транспортное средство, в котором возвращается груз, опломбировано plombой № _____

Status osoby potwierdzającej oświadczenie/Статус лица, подтверждающего декларацию

Imię i nazwisko drukowanymi literami/ФИО печатными буквами _____

Podpis/Подпись _____

Stanowisko/Должность _____

Właściwy organ/Компетентный орган _____

Data/Дата _____

¹ Należy wpisać punkt celny Federacji Rosyjskiej / Указать таможенный пункт Российской Федерации